

Renault **EASY CONNECT** - Multimediasysteme

EASY LINK - Kurzanleitung



WILLKOMMEN IN DER MULTIMEDIAWELT

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrer Wahl.

Damit Sie in vollem Umfang von Ihrem Gerät mit integriertem Multimedia-Bildschirm profitieren können, sollten Sie sich mit Hilfe der folgenden Anleitung mit den wichtigsten Funktionen und Einstellungen Ihres Multimediasystems und den Vorteilen der Vernetzung vertraut machen.

Dieses Dokument ersetzt nicht die Bedienungsanleitung.

Detaillierte Informationen zu den im „Referenz“-Leitfaden für das Multimediasystem genannten Funktionsmerkmalen sowie zum Schutz Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

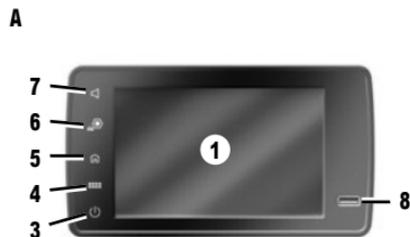
Die „Kurzanleitung“ beschreibt alle serienmäßigen und optionalen Funktionen. **Deren Verfügbarkeit im Navigationssystem ist von der Version, den gewählten Optionen und dem jeweiligen Vertriebsland abhängig. Die Displays in der Anleitung sind nicht vertraglich bindend.** Je nach Marke und Modell des Telefons sind bestimmte Funktionen möglicherweise teilweise oder gänzlich inkompatibel mit dem Multimediasystem des Fahrzeugs.

Weitere Informationen erhalten Sie bei jedem Vertragspartner.

Übersetzung aus dem Französischen. Nachdruck oder Übersetzung sind auch auszugsweise nur mit schriftlicher Genehmigung durch den Hersteller des Fahrzeugs gestattet.



Erste Benutzung	3
Multimedia	7
Radio hören	8
Ein Ziel eingeben	10
Bluetooth-Telefonverbindung	14
Anrufen und einen Anruf entgegennehmen	15
Fahrzeug	17
Die Services	19
Systemeinstellungen	20



Einschalten

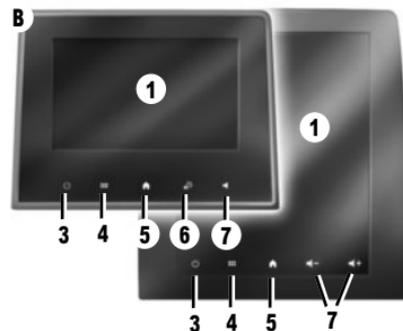
Das Multimediasystem startet:

- wenn das Fahrzeug gestartet wird;
- beim Drücken von **3** an der Multimedia-Bedienungseinheit oder der Taste **2**;
- Durch Berühren des Multimedia-Displays **1**

Ausschalten

Das Multimediasystem schaltet sich aus:

- beim Drücken von **3** an der Multimedia-Bedienungseinheit oder der Taste **2**;
- wenn die Türen des Fahrzeugs verriegelt werden.



Multimedia-Frontpartie

Das System ist mit einem Multimedia-Display **1** ausgestattet.

Wählen Sie eine Funktion oder eine Schaltfläche auf dem Bildschirm aus, indem Sie **1** berühren.

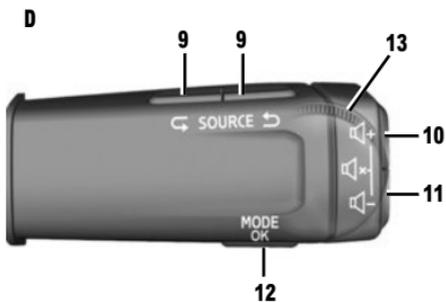
Bedienelemente

Die Interaktion mit dem Multimediasystem erfolgt wahlweise über Bildschirmbedienelemente **A**, **B** oder **C**, den Bediensatelliten unter dem Lenkrad **D** oder **E** und Bedienelemente am Lenkrad **F** oder **G**.



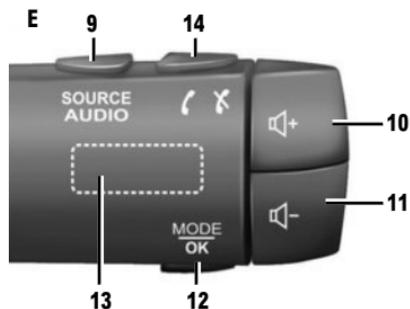
BILDSCHIRMBEDIENELEMENTE A, B UND C

- 1** Multimedia-Display.
- 2** Ein-/Ausschalten.
Drehknopf: Lautstärkeregler.
- 3** Kurz drücken: Radio/Musik ausschalten, Bildschirm ausschalten, in den Standby-Modus wechseln.
Langer Druckimpuls: Neustart des Systems.
- 4** Zugang zum Hauptmenü
- 5** Aufrufen der Startseite.
- 6** Zugang zum Menü Einstellungen
- 7** Lautstärkeneinstellung
- 8** USB-Anschluss.

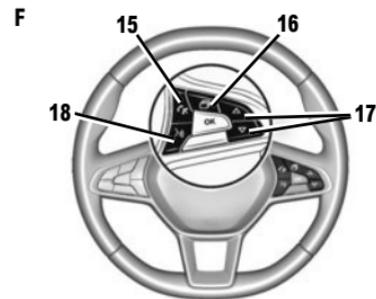


BEDIENEINHEITEN D UND E UNTER DEM LENKRAD

- 9** Auswahl der Audioquelle.
- 10** Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe erhöhen.
- 10+11** Aktivieren/Deaktivieren der Radio-Stummschaltung, Pausieren/Wiedergeben von Titeln, Unterbrechen des Sprach-Synthesizers der Spracherkennung.
- 11** Verringern der Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe.
- 12** Kurzer Druckimpuls: Bestätigen einer Aktion.
Langer Druckimpuls: Rückkehr zum vorherigen Bildschirm/zur vorherigen Ebene beim Durchsuchen von Menüs, Abbrechen der aktuellen Aktion;



- 13** Durchsuchen der Liste der Radiosender/Audiotitel/Verzeichnisse.
- 14** Abnehmen/Auflegen.



BEDIENEINHEIT UNTER DEM LENKRAD F

- 15** Abnehmen/Auflegen.
- 16** Blättern durch die im jeweiligen Anzeigestil angezeigten Informationen (Audio, Kompass, Motorleistung usw.)
- 17** Mit den Pfeilen nach oben/unten bewegen Sie sich durch eine Liste.
- 18** Aktivieren/Deaktivieren der Spracherkennung des Multimediasystems.

FERNBEDIENUNG G

- 19** Zurück zum vorigen Bildschirm
- 20** Aufrufen der Startseite.
- 21** Zugang zum Hauptmenü

6



- 22** Umkippen:
- Navigation im ausgewählten Bereich;
 - Aufwärts/Abwärts: Wechsel zwischen den verschiedenen Bereichen (oben, Mitte, unten) der aktuellen Seite
 - nach links/rechts: wechseln zu verschiedenen Registern eines Menüs.
 - Seitenwechsel
- Rotation
- sich in den verschiedenen Elementen einer Zone bewegen;
 - Navigation in einer Liste;
 - Ändern des Maßstabs der Navigationskarte (ZOOM-Modus).
- Drücken: Bestätigen.
- 23** Wechsel zum MULTI-SENSE-Systemmenü

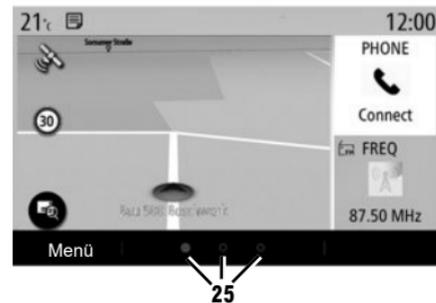


Hauptmenübildschirm

Das System verfügt über mehrere Menüs, die alle über das Hauptmenü aufgerufen werden können: „Navigation“, „Radio“, „Musik“, „Telefon“, „Apps“, „Info“, „Einstellungen“, „Vorschläge und Hinweise“ und „Hilfe“.

Sie können von den meisten Menüs zur vorherigen Seite zurückkehren, indem Sie die Taste **24** drücken.

Je nach Land kann die Leserichtung des Menüs umgekehrt sein, und einige Menüs sind möglicherweise nicht für den Blättermodus verfügbar.



Startbildschirm

Die Startseiten sind die standardmäßig eingestellten Bildschirme Ihres Multimediasystems. Ihr System bietet mehrere konfigurierbare Startseiten **25**.

Blättern Sie von Seite zu Seite, indem Sie den Finger seitlich bewegen. Diese Startseiten sind aus einer Auswahl von Widgets zu Funktionen wie Navigation, Radio und anderen zusammengestellt.

Sie können die Startseiten anpassen, indem Sie Widgets in der Bibliothek auswählen.



26

Anpassen der Startseiten

WIDGETS HINZUFÜGEN

Wählen Sie die Startseite aus, die Sie anpassen möchten, und dann das Widget, das angezeigt werden soll. Ziehen Sie das Widget an die gewünschte Position auf der Startseite.

Die Widgets „Adresse“ und „Kontakt“ können verwendet werden, um eine Route direkt auf die gespeicherte Adresse festzulegen oder um einen Anruf zu einem gespeicherten Kontakt zu starten. Siehe Kapitel: „Hinzufügen und Verwalten von Widgets“.

WIDGETS LÖSCHEN

Wählen Sie das Widget aus und klicken Sie auf die Schaltfläche „Löschen“, oder ziehen Sie es in die Widget-Bibliothek.

Zum Speichern und Beenden drücken Sie die Zurück-Taste **26**.

Spracherkennung

Verwenden Sie das Bedienelement  am Lenkrad zum Aktivieren der Spracherkennungsfunktion des Multimediasystems und/oder des Telefons (sofern dieses mit dem Multimediasystem verbunden ist) über Sprachbefehle:

- Kurzer Druckimpuls: Aktivieren/Deaktivieren der Spracherkennung des Multimediasystems.
- Langer Druckimpuls: Aktivieren/Deaktivieren der Spracherkennung für das Telefon, sofern es mit dem Multimediasystem verbunden ist.

Das Spracherkennungssystem speichert nicht die Stimme und es beinhaltet auch keine Sprachunterstützung, die mit dem Benutzer interagieren oder Fragen beantworten könnte.

Die One Shot-Funktion ermöglicht die Ausführung eines spezifischeren Sprachbefehls.

Aktualisierung

MANUELLES UPDATE

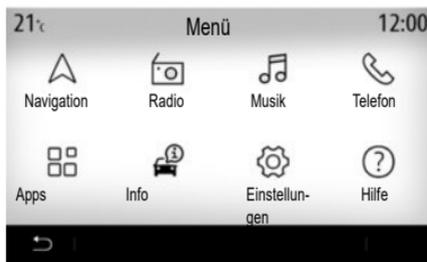
Für die Systemaktualisierung benötigen Sie einen USB-Stick. Um das System zu aktualisieren, müssen Sie an einem Computer die Website <https://easyconnect.renault.com> aufrufen. Wählen Sie dann auf der Seite „Update“ Ihr Fahrzeugmodell aus und befolgen Sie die Anleitungen.

Hinweis: Das USB-Speicherstick-Format muss in FAT32 oder NTFS sein und eine Kapazität von mindestens 8GB und höchstens 64GB aufweisen.

AUTOMATISCHES UPDATE

Wenn Ihr Fahrzeug über Online-Dienste verfügt, wird das System automatisch aktualisiert. Zum Aktualisieren der Karten überprüfen Sie zunächst, ob alle Fahrzeugdienste aktiviert sind. Lesen Sie hierzu das Kapitel „Aktivieren von Diensten“.

Aktualisierungen werden in regelmäßigen Abständen veröffentlicht.



„Multimedia“-Anwendungen

Drücken Sie im Startbildschirm auf „Menü“, um auf die „Multimedia“-Anwendungen zuzugreifen:

- „Radio“;
- „Musik“;
- „Apps“;
- „Einstellungen“.

Anmerkung: Es sind mehrere Eingangsquellen verfügbar.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.



„RADIO“

Bitte lesen Sie das Kapitel „Radio“ in diesem Dokument.



„MUSIK“

Drücken Sie auf die Taste „Musik“ und wählen dann eine Eingangsquelle aus, um auf die Audiodateien zuzugreifen.

Hinweis: Nur verfügbare Quellen können ausgewählt werden. Die nicht verfügbaren Quellen sind grau unterlegt.

Hinweis: Einige Formate können vom System nicht ausgelesen werden.



„APPS“

Über dieses Menü können Sie auf folgende Anwendungen zugreifen:

- installierte Anwendungen;
- „Videos“
- „Foto“.

„Videos“

Drücken Sie auf „Videos“ und wählen Sie anschließend die angeschlossene Quelle aus (USB-Anschluss), um auf die Videos zuzugreifen. Zur Wiedergabe eines Videos das gewünschte Video auswählen.

Hinweis: Einige Formate können vom System nicht ausgelesen werden.

„Foto“

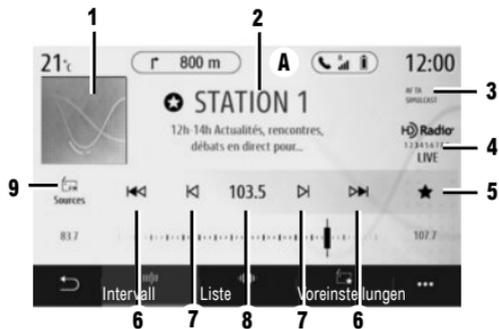
Drücken Sie auf „Foto“ und wählen Sie anschließend die angeschlossene Quelle aus (USB-Anschluss), um auf die Fotos zuzugreifen. Das System bietet Ihnen zwei Anzeigarten an:

- ein Foto betrachten;
- eine Diashow starten.



„EINSTELLUNGEN“

In diesem Menü können Sie die verschiedenen Funktionen des Multimediasystems einstellen.



„Radio“

Drücken Sie im Hauptmenü des Multimediasystems „Radio“. Wird bereits ein Radiosender wiedergegeben, drücken Sie die Schnellzugriffstaste für Bereich **A** auf einer der Seiten im Menü „Navigation“ oder „Telefon“.

- 1 Senderlogo.
- 2 Der Name, die Frequenz und Texthinweise für den aktuellen Sender.
- 3 Anzeige der Aktivierung von Verkehrs- und anderen Informationen.
- 4 HD Radio Live

- 5 Sender in den „Presets“ speichern.
- 6 Wechseln zum nächsten oder vorherigen Sender.
- 7 Wechseln zur nächsten oder vorherigen Frequenz.
- 8 Zugriff auf die manuelle Eingabe der gewünschten Frequenz.
- 9 Aufrufen des Audioquellen-Menüs

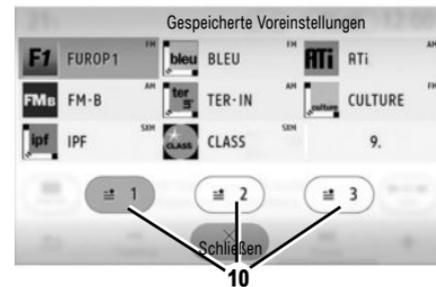
„FREQUENZ“-MODUS

Wählen Sie in diesem Modus Radiosender oder Frequenzen im aktuellen Frequenzband aus. Hierbei gibt es zwei Möglichkeiten:

- Nach Frequenz suchen: Wiederholtes Drücken der Tasten **7** führt einen Suchlauf der Frequenzen durch (in 0,05-Hz-Schritten);
- Nach Sender suchen: Wechseln Sie vorwärts oder rückwärts zum nächsten Sender, indem Sie die Tasten **6** drücken.

FREQUENZBAND AUSWÄHLEN

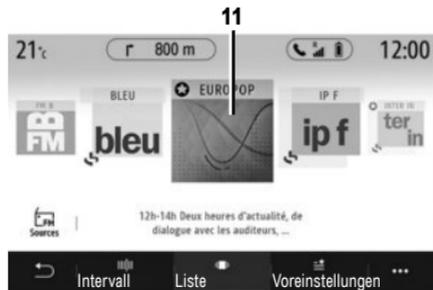
Wählen Sie durch Drücken von „Quellen“ **7** im Multimedia-Display zwischen FM, AM, DR (Digitalradio) oder Bluetooth.



SPEICHERN EINES SENDERS ALS PRESET

Speichern Sie mithilfe dieser Funktion den derzeit wiedergegebenen Sender.

Im Modus „Frequenz“: Drücken Sie die Taste **5** oder drücken und halten Sie das aktuelle Senderlogo **2**. Wählen Sie eine Stelle auf einer der drei Seiten **10** aus, indem Sie so lange darauf drücken, bis ein Piepton ertönt.



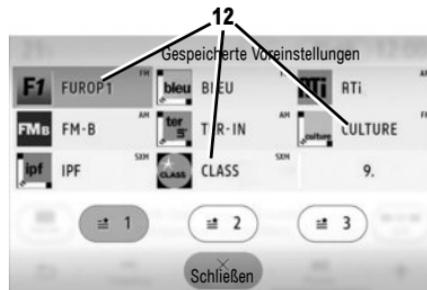
„LISTE“-MODUS

In diesem Modus können Sie in einer alphabetischen Liste einen Radiosender finden, dessen Namen Sie kennen.

Durch schnelles Durchsuchen der Liste können Sie alle Sender durchlaufen lassen.

Der Radiosender **11**, bei dem Sie die Suche anhalten, wird abgespielt.

Sie können auch auf einen Radiosender in der Liste drücken.



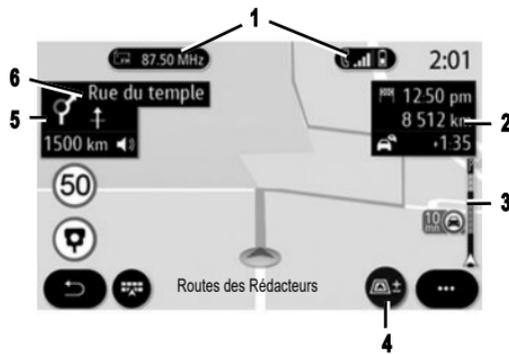
„PRESETS“-MODUS

In diesem Modus können Sie die zuvor gespeicherten Radiosender abrufen. Weitere Informationen erhalten Sie unter „Senderbelegung speichern“ in diesem Abschnitt.

Drücken Sie auf eine der Tasten **12**, um den Radiosender auszuwählen, den Sie hören möchten.

Anmerkung: Wenn Sender RDS nicht nutzen oder sich das Fahrzeug in einem Gebiet mit schlechtem Empfang befindet, werden Name und Logo des Senders nicht auf dem Display angezeigt. Es werden lediglich ihre Frequenzen oben in der Liste angezeigt.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.



„Karte“

Tippen Sie im Startbildschirm auf „Menü“ und anschließend auf „Navigation“, um die Karte zu öffnen.

Sie können die Karte auch über das Widget „Navigation“ aufrufen.

Die Karte zeigt Ihre aktuelle Position, den Straßennamen und die von Ihnen konfigurierten Informationen (Sonderziele, Wetter, Verkehr usw.) an.

Bestimmte Sonderziele (Points of Interest/POI) enthalten zusätzliche Informationen wie:

- „Tankstelle“ gibt auch den für Ihr Fahrzeug relevanten Kraftstoffpreis an;
- Die Karte „Ladestation“ zeigt die Anzahl der verfügbaren Fahrzeuglade Steckdosen an.

Verwenden Sie Bereich **2** für den Zugang zu Informationen über Ihre Fahrt, wie z. B. Ankunftszeit sowie Verspätungen aufgrund von hohem Verkehrsaufkommen.

Verwenden Sie Bereich **5**, um auf Angaben über die nächsten Richtungsänderungen und den Namen der nächsten zu fahrenden Straße zuzugreifen **6**.

Den Bereich **3** für den Zugriff auf Details zur Verkehrslage.

Sie können Informationen zu den nächsten Abbiegevorgängen, den Namen der nächsten Straße, die Ankunftszeit, Verzögerungen aufgrund der Verkehrslage und die Entfernung anzeigen.

Drücken Sie die Taste **4**, um die 2D/2DNord, 3D/3D Inception Ansichten anzuzeigen.

Die Karte enthält auch Informationen über die Straßentypen auf der Fahrt (Autobahnen, mautpflichtige Straßen, Fähren, Autoreisezüge usw.).

Sie können Verkehrsbehinderungen als Karten- oder Listenansicht betrachten.

Tippen Sie auf „Alle umfahren“, um alle Bereiche mit Verkehrsstörungen zu vermeiden.
Die Schaltfläche „Start“ startet die Routenführung.

Ein Feld zeigt die zu geltende Höchstgeschwindigkeit an. Sie werden benachrichtigt, wenn Sie sich einem Unfallschwerpunkt nähern.

Verwenden Sie die Tasten **1** für den Zugriff auf die Verknüpfungen „Radio“ und „Telefon“.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.



„Navigation“

Drücken Sie im Startbild auf „Menü“, dann auf „Navigation“, um zu folgenden Elementen zu gelangen:

- „Eine Adresse finden“;
- „Vorherige Ziele“;
- „Bevorzugte Ziele“;
- „Sonderziele“;
- „Route“;
- „Verkehrsübersicht“;
- „Ladebereich“;
- „Navigationseinstellungen“.
- ...

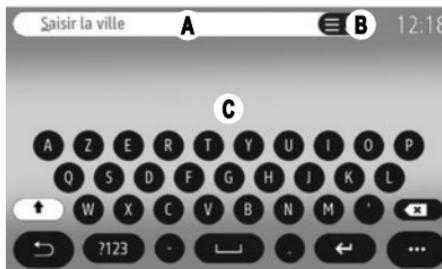


„EINE ADRESSE FINDEN“

In diesem Menü können Sie eine Adresse (vollständig oder teilweise) eingeben.

Drücken Sie die Taste „Kreuzung eingeben“ und wählen Sie eine Kreuzung auf dem Bildschirm „Adresse“ aus.

Im Suchbereich des **A** Navigationsmenüs können Sie das Ziel auch manuell angeben.



„VORHERIGE ZIELE“

In diesem Menü können Sie aus den zuletzt verwendeten Adressen einen Zielort auswählen. Die Speicherung erfolgt automatisch.

Um eine Adresse einzugeben, geben Sie den Namen oder die Postleitzahl der Stadt über die Bildschirmtastatur ein **C**.

Das System kann Ihnen im Bereich **B** mehrere Ortsnamen vorschlagen. Wählen Sie den gewünschten Ort aus.

Gehen Sie für die Bildschirme „Straße“ und „Hausnummer“ auf die gleiche Weise vor.



„BEVORZUGTE ZIELE“

Auf der Registerkarte „Adresse“ haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Starten der Routenführung zu Ihrer „Home“ oder „Arbeit“.
- „Neue Adresse hinzufügen“.

Auf der Registerkarte „Route“ haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Starten einer Lieblingsroute
- „Neue Route hinzufügen“.

Anmerkung: Im Multimediasystem kann nur eine „Home“ und nur eine „Arbeit“ gespeichert werden.



„SONDERZIELE“

In diesem Menü können Sonderziele nach Name oder Kategorie suchen: „Tankstelle“ (mit Kraftstoffpreisen), Ladestation, „Parken“, Restaurant, Ort („AufRouteZiel“, in einer Stadt).



„ROUTE“

Über dieses Menü können Sie auf Folgendes zugreifen:

- Verwenden Sie „Zielführung abbrechen“, um die aktuelle Route abzubrechen;
- Benutzen Sie „Route bearbeiten“, um Ihre aktuelle Route zu ändern;
- Verwenden Sie „Zu umfahrendes Gebiet“, um ein ausgewähltes geografisches Gebiet auszuwählen;
- Verwenden Sie „Übersicht“, um eine Übersicht über Ihre Route auf der Karte anzuzeigen;
- Verwenden Sie „Routendetails“, um alle Etappen Ihrer Route detailliert zu sehen;
- Verwenden Sie „Routensimulation“, um die Route zu simulieren;
- Verwenden Sie „Route erstellen“, um eine neue Route zu konfigurieren.



„VERKEHRSÜBERSICHT“

Die Funktion „Verkehrsübersicht“ verwendet Online-Informationen in Echtzeit.

Die Verkehrsinformationsleiste zur Route **7** informiert Sie mithilfe von Punkten auf der Karte über Verkehrsbehinderungen und deckt die Hauptstraßen ab.



ONE LINE SEARCH

Nutzen Sie die One Line Search-Funktion für eine schnelle und präzise Suche.

Hinweis: Hotspot muss eingeschaltet sein.

Sobald Sie im Suchbereich **8** die ersten Buchstaben eingeben, schlägt das Multimediasystem einen passenden Straßennamen, einen Ort oder ein Sonderziel vor. Drücken Sie die Taste **9**, um die vollständige Liste der Vorschläge anzuzeigen.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.



10



„EINSTELLUNGEN“

Wenn eine Route in Bearbeitung ist, können Sie im Navigationsmenü verschiedene Navigationseinstellungen vornehmen **10** Pop-up-Menü:

- „Zielführung abbrechen“ ;
- „Navigationsstimme“ ;
- „Alternativrouten“;
- Routendetails;
- „Einstellungen“.

Hinweis: ohne aktive Routenführung ist nur die Funktion „Einstellungen“ verfügbar.

„ZIELFÜHRUNG ABBRECHEN“

Mit dieser Funktion wird die laufende Navigation gestoppt.

„NAVIGATIONSSTIMME“

Diese Funktion ermöglicht Ihnen das Stummschalten oder das Anpassen der „Navigationsstimme“-Lautstärke durch Drücken von + oder -. Sie können „Navigationsstimme“ vom „System“-Menü aus einstellen.

„ROUTENDETAILS“

Diese Funktion dient zum Aufrufen von Details zur aktuellen Route.

„EINSTELLUNGEN“

Verwenden Sie die folgenden Registerkarten für den Zugriff auf folgende Einstellungen:

- „Streckentyp“;
- „Mautstraßen zulassen“;
- „Autobahnen zulassen“;
- „Automatischer Vorschlag zur Zielführung“;
- „Zu umfahrendes Gebiet“;
- ...

Je nach Ausstattung bietet das Multimediasystem einen Überblick über das Sonderziel oder das Ziel und ermöglicht Ihnen, bestimmte Sonderziele direkt über die Schaltfläche „Anrufen“ zu kontaktieren.



„NAVIGATION“ FÜR ELEKTRO- ODER HYBRIDFAHRZEUGE

Die Navigation wird je nach Motor Ihres Fahrzeugs konfiguriert. Verschiedene zusätzliche Menüs stehen zur Verfügung: Reichweite Smart Route Planner, Ladestation, Route usw.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.



„Telefon“

EIN TELEFON ZUWEISEN

Für die Nutzung der Freisprecheinrichtung müssen Sie das Bluetooth®-Mobiltelefon mit dem Multimediasystem koppeln.

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Option Ihres Telefons aktiviert ist, und stellen Sie den Status der Option auf „sichtbar“.

Weitere Informationen zum sichtbaren Status Ihres Telefons finden Sie im Telefonhandbuch.

Je nach Modell und wenn das System es erfordert, geben Sie den Bluetooth®-Code auf dem Telefon ein, um es mit dem Multimediasystem zu koppeln, oder bestätigen Sie die Kopplungsanfrage.

Telefonseitig können Sie aufgefordert werden, dem Teilen Ihrer Kontakte, Ihrer Anruferverzeichnisse und Ihrer Medien zuzustimmen.

Akzeptieren Sie das Teilen, damit diese Informationen im Multimediasystem verfügbar sind.

Hinweis: das „dual SIM“ wird nicht vom Multimediasystem verwaltet. Konfigurieren Sie Ihr Telefon.



VERBINDEN EINES TELEFONS

Sobald das Multimediasystem eingeschaltet wird, sucht die Freisprechanlage automatisch die zugewiesenen Telefone mit aktivierter Bluetooth®-Option, die sich im Empfangsbereich befinden. Auswahl der zu koppelnden Telefonfunktionen: „Telefon“ **1**, „Musik“ **2**, Hotspot **3**. Das System lädt automatisch die Daten des zuletzt verbundenen Telefons (Telefonbuch, Musik...).

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.

Hinweis: Bei automatischer Verbindung des Telefons mit dem Multimediasystem werden Daten (Telefonbuch, Kontakte usw.) nur dann heruntergeladen, wenn Sie bei der Zuweisung des Telefons zum Multimediasystem das Teilen von Daten zugelassen haben.

ÄNDERN EINES VERBUNDENEN TELEFONS

Wählen Sie vom „Einstellungen“-Menü aus „System“, „Geräte“ und dann den Dienst des neu zu verbindenden Telefons. Das System bietet an, diesen zu ersetzen oder hinzuzufügen.

Sie können den „Telefon“-Dienst **1** auf zwei Telefonen gleichzeitig aktivieren.

Diese Einstellungen sind auch über das Kontextmenü des „Telefon“-Menüs > „Bluetooth-Geräteliste“ zugänglich.

Hinweis: Um das verbundene Telefon wechseln zu können, müssen Sie zuvor mehr als ein Telefon gekoppelt haben.

Weitere Informationen zu der Liste der kompatiblen Telefone finden Sie auf der Website <https://easyconnect.renault.com>.



„Telefon“

Drücken Sie ausgehend vom Hauptmenü „Telefon“. Sie können einen Anruf einleiten, indem Sie eine der folgenden Möglichkeiten auswählen:

- eine Nummer in der Anrufliste aus dem Menü „Verlauf“;
- einen Kontakt im Telefonbuch aus dem Menü „Telefonbuch“;
- die Tasten des Tastenfelds aus dem Menü „Wählen“.



„TELEFONBUCH“

Beim Verbinden eines Telefons werden die Kontakte bei aktiver Freisprechanlage standardmäßig automatisch synchronisiert. Weitere Informationen finden Sie unter „Telefon verbinden/trennen“.



„ANRUFLISTE“

Dieses Menü ermöglicht Ihnen den Zugriff auf:

- die angenommenen Anrufe;
- die Anrufe in Abwesenheit;
- die gewählten Nummern.

Wählen Sie den gewünschten Reiter aus und drücken Sie auf den Kontakt, um den Anruf zu starten.



EINE TELEFONNUMMER WÄHLEN

Geben Sie die gewünschte Nummer mit Hilfe der Zifferntasten ein und drücken Sie anschließend auf „Anrufen“, um den Anruf zu tätigen.

Sobald Sie die erste Ziffer eingegeben haben, schlägt das Multimediasystem passende Einträge aus Ihren Kontakten vor, die die bisher eingegebene Ziffernfolge enthalten.



„SMS“

Beim Eingang einer neuen SMS wird im Multimediasystem im gerade geöffneten Menü ein Hinweis angezeigt.

Standardmäßig sind nach der Zuweisung und Verbindung des Telefons empfangene neue Nachrichten auf dem Multimediasystem verfügbar.



„EINSTELLUNGEN“

Wählen Sie im Kontextmenü „Einstellungen“ aus, um auf folgende Einstellungen zuzugreifen:

- „Mailbox-Einstellungen“;
- „Automatisches Herunterladen des Telefonbuchs“;
- „Na. Name sort./Vorname“;
- „Gespräch automatisch halten“;
- „Telefon-Klingelton“;
- „SMS“;
- „Privatmodus“;
- „Smartphone-Hilfe“.

„MAILBOX-EINSTELLUNGEN“

Verwenden Sie diese Option, um die Einstellungen Ihres Anrufbeantworters (Mailbox) zu konfigurieren.

„TELEFON-KLINGELTON“

Verwenden Sie diese Option, um die Lautstärke für Folgendes einzustellen:

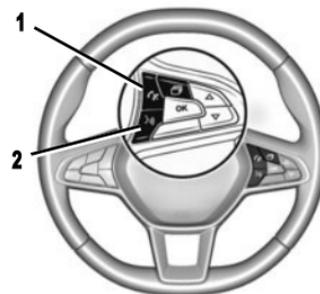
- „Telefon-Klingelton“;
- „Telefon-Freisprechen“.

„SMS“

Sie können die SMS aktivieren oder deaktivieren.

„SMARTPHONE-UNTERSTÜTZUNG“

Mit dieser Option können Sie eine Anleitung zur Nutzung der Spracherkennung Ihres Telefons im Multimediasystem aufrufen.

**Spracherkennung** 

Sie können den Sprachbefehl wahlweise auf dem Multimediasystem oder auf dem Telefon verwenden, um eine Nummer zu wählen oder einen Kontakt in Ihrem Telefonbuch anzurufen.

Drücken Sie die Taste **2**, oder drücken Sie sie und halten Sie sie gedrückt, um die Spracherkennung auf dem Multimedia-System – bzw. auf Ihrem Telefon, wenn es mit dem Multimedia-System verbunden ist – zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Durch Drücken auf das Bedienelement **1** am Lenkrad können Sie einen Anruf annehmen und beenden.

Die One Shot-Funktion ermöglicht die Ausführung eines spezifischeren Sprachbefehls: „Ruf Elodie an“.

**„ANDROID AUTO™, YANDEX.AUTO™ CARPLAY™“**

Die Anwendungen „Android Auto™“ und „Yandex. Auto™“ können von Ihrem Smartphone heruntergeladen werden, um den Zugriff über Ihr Multimediasystem zu ermöglichen.

„CarPlay™“ ist ein auf dem Smartphone verfügbarer Dienst, der es Ihnen ermöglicht, bestimmte auf dem Telefon vorhandene Anwendungen vom Display des Multimediasystems aus zu verwenden.

Hinweis: Diese Anwendungen werden vom Multimediasystem erkannt, wenn Ihr Telefon mit dem Anschluss USB in Ihrem Fahrzeug verbunden und der Dienst SIRI aktiviert ist.



„Fahrzeugeinstellungen“

Sie können die Einstellungen Ihres Fahrzeugs konfigurieren, indem Sie „Einstellungen“ auswählen und zur Registerkarte „Fahrzeug“ wechseln.

Einige Einstellungen müssen bei laufendem Motor vorgenommen werden, wenn sie im Multimediasystem gespeichert werden sollen.



„FAHRASSISTENT“

In diesem Menü können Sie Fahrhilfen wie „Spurassistent-Einstellungen“, „Toter Winkel“, „Aktives Bremsen“ usw. auswählen und anpassen.



„PARKASSISTENT“

In diesem Menü können Sie Einparkhilfen wie „Rückfahrkamera“, Hinderniserkennung, „Easy Park Assist“ aktivieren und konfigurieren.



„MULTI-SENSE“

In diesem Menü können Sie durch Auswahl eines der folgenden Modi das Verhalten bestimmter Bordsysteme anpassen: My Sense, „Sport“, „Comfort“, Pure, Eco, Race usw.

Verwenden Sie den Konfigurationsmodus, um Einstellungen wie „Lenkung“, 4CONTROL, „Fahrwerk“, „Umgebungsbeleuchtung“ usw. anzupassen.

Weitergehende Informationen zum Multi-sense-Menü finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.



„MOTORSTART PROGRAMMIEREN“

Mithilfe dieses Menüs können Sie die Fernstartfunktion des Motors bis zu 24 Stunden vor Verwendung des Fahrzeugs einrichten, um den Fahrgastraum zu erwärmen bzw. zu belüften und den Motor vorzuwärmen.



„IONISATOR“

Verwenden Sie dieses Menü, um eine entspannte und gesunde Umgebung im Fahrgastraum zu schaffen.

Der Ionisator verwendet zwei Modi:

- „Entspannung“ schafft ein gesundes und entspannendes Fahrklima durch Ionenausstoß;
- „Reinigen“ hilft, Bakterien und Allergene in der Luft zu reduzieren.



„MOTORFERNSTART“

Mithilfe dieser Funktion können Sie den Motor über das Smartphone ferngesteuert starten, um den Fahrgastraum zu erwärmen/belüften und den Motor vorzuwärmen.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.



„ANWENDER-EINSTELLUNGEN“

In diesem Menü können Sie die folgenden Optionen aktivieren/deaktivieren:

- „Freilauf im Eco-Modus“;
- „Lautstärke Fahrtrichtungsanzeiger“;
- „Fahrtrichtungsanzeiger - Autobahn-Modus“;
- „Bestätigungston bei Verriegelung nach Verlassen“;
- „Geräuschlos“;
- „Adaptives Fernlicht“;
- „Automatisches Follow-me-Home“;
- „Automatischer Frontwischer“;
- „Nachwischen“;
- „Automatisches Ausklappen der Spiegel“;
- „Automatische Innenbeleuchtung“ usw.

Drücken Sie zur erneuten Initialisierung dieser Einstellungen auf die Taste für das Kontextmenü und dann auf „Zurücksetzen“.



„Info“

Einige Informationen zum Fahrzeug und zu Fahrten finden Sie im Menü „Info“ auf der Registerkarte „Fahrzeug“.



„REIFENDRUCK“

Über dieses Menü erhalten Sie im Falle eines ungenügenden Reifendrucks oder Druckverlusts der Reifen Informationen.

Um eine Reinitialisierung zu starten, drücken Sie auf „Zurücksetzen“. Eine Bestätigungsmeldung erscheint am Bildschirm.



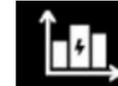
„DRIVING ECO“

Mit diesem Menü können Sie Ihren Fahrstil beurteilen und sich über Ihren Stromverbrauch informieren.



„ELEKTROFAHRZEUG“

In diesem Menü können Sie das Aufladen des Fahrzeugs und die Komforttemperatur einstellen sowie alle Ihre Einstellungen in einem Kalender anzeigen.



„ENERGIE-INFO“

Mit diesem Menü können Sie den Energieverbrauch Ihres Fahrzeugs je nach dem Motortyp (Verbrennung, Elektro, Hybrid) anzeigen.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.



Anwendungsverwaltung

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Apps“ und anschließend auf das Kontextmenü.

Im App-Manager-Menü werden die derzeit auf dem System ausgeführten Apps sowie eine Liste der installierten Apps angezeigt. Drücken Sie auf das Symbol für die App, die Sie ausführen möchten. Einige Services sind während einer Testphase kostenlos verfügbar. Sie können Ihr Abonnement online auf <https://easyconnect.renault.com> verlängern.

Anmerkung: Laufende Anwendungen werden gestoppt, sobald das Multimedia-System ausgeschaltet wird.

Um eine App zu deinstallieren, drücken Sie „x“ oben rechts in der App, die Sie löschen möchten.



„Hilfe“

TECHNISCHE HILFE

Über das Menü „Pannenhilfe“ können Sie ein Call-Center kontaktieren und Hilfe bei der Reparatur oder Wartung Ihres Fahrzeugs im Falle einer Panne erhalten.

„NOTRUF“

Die Funktion „Notruf“ wird bei einem schweren Unfall oder einer Airbag-Auslösung automatisch ausgelöst.

Die Notrufdienste werden automatisch angerufen.

Das GPS Ihres Fahrzeugs wird verwendet, um die Notrufdienste zum Unfallort zu leiten.

Hinweis: Durch die Funktion „Notruf“ werden mehrere Bedienelemente und Menüs des Multimediasystems deaktiviert, um Notrufen Vorrang zu geben.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.



Einstellungen für „System“

Tippen Sie im Startbildschirm auf „Einstellungen“ und dann auf die Registerkarte „System“.
In diesem Menü legen Sie die Multimedia-Einstellungen fest.



„DISPLAY“

Auf der Registerkarte „Helligkeit“ können Sie die Helligkeit für Folgendes einstellen:

- Kontrolllampen, Displays und Anzeigen;
- Multimedia-Display;
- das Head-up-Display „HUD“.

Verwenden Sie „+“ oder „-“ zum Anpassen der Helligkeit. Sie können die Funktionen auch aktivieren/deaktivieren.

„KONTROLLAMPEN / DISPLAYS UND ANZEIGEN“

Je nach Stil werden bestimmte Informationen angezeigt, z. B.:

- die aktuelle Audio-Quelle;
- der Kompass;
- Leistung und Drehmoment;
- der momentane Kraftstoffverbrauch;
- Routenrichtung.

„MULTIMEDIA-DISPLAY“

Auf der Registerkarte „Stil“ können Sie einen Anzeigestil für die Kontrolllampen, Displays und Anzeigen auswählen. Sie können auch den Hintergrund des Multimedia-Systembildschirms anpassen, indem Sie ein Bild auswählen.

„HUD“

Auf der Registerkarte „HUD“ (Head-up-Display) können Sie die folgenden Einstellungen anpassen:

- Aktivieren bzw. Deaktivieren der Funktion „HUD“;
- Aktivieren/Deaktivieren der Funktion „Automatische Helligkeit ON/OFF“;
- Einstellen der Helligkeit bei Tag;
- Einstellen der Helligkeit bei Nacht;
- Einstellen der Displayhöhe.

„KLANG“

In diesem Menü können verschiedene Klangoptionen eingestellt werden.

Unter „Audio“ können Sie die folgenden Klang-Equalizer-Einstellungen anpassen:

- Aktivieren/Deaktivieren des Basses;
- „Balance / Fader“;
- Bässe, Mitten oder Höhen;
- geschwindigkeitsabhängige Lautstärke.

Hinweis: ausgestattet mit dem „Bose“ Audiosystem können Sie auf Einstellungen wie „Surround“ zugreifen.

Auf der Registerkarte „Sprache“ können Sie die folgenden Optionen einstellen:

- Sprachtyp für die Zielführung;
- Lautstärke für die Zielführung;
- Lautstärke für die Spracherkennung;
- Aktivieren/Deaktivieren der Tastentöne;
- Aktivieren/Deaktivieren von Sprachbefehlen.

„SPRACHE“

In diesem Menü kann eine Sprache für das System ausgewählt werden.

Wählen Sie die gewünschte Sprache.

Sie werden über die Verfügbarkeit von Sprachbefehlen für jede Sprache informiert.

« TASTATUR »

In diesem Menü können Sie den Typ des virtuellen Tastenfelds („Azerty“, „Qwerty“, „Qwertz“ usw.) auswählen. Wenn Sie mit der Eingabe des Texts beginnen, kann das Multimediasystem Ihnen passende Wörter vorschlagen.

Startseiten, Funktionen und Informationen können je nach Land verschieden angezeigt werden.

« DATUM UND ZEIT »

Mit diesem Menü können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Anzeigemodus;
- Datum;
- Uhrzeitformat (12 Stunden oder 24 Stunden);
- Analoge oder digitale Uhr;
- automatische Einstellung;
- Zeit und Datum.

Hinweis: Es wird empfohlen, die automatische Einstellung beizubehalten.

„STARTMENÜ“

Über dieses Menü konfigurieren Sie die Startseiten des Multimedia-Systems. Sie können das Aussehen der Startseite ändern, indem Sie Widgets hinzufügen und einige Menüs neu anordnen.

Weitere Informationen zum Konfigurieren der Startseite finden Sie im Abschnitt „Hinzufügen und Verwalten von Widgets“.

« BENUTZERPROFIL »

Wählen Sie das gewünschte Benutzerprofil.

Folgende Parameter sind im Benutzerprofil gespeichert:

- Systemsprache;
- Maßeinheit der Entfernungen (falls verfügbar);
- Konfiguration der Startseite;
- Displayeinstellungen;
- Einstellungen für MULTI-SENSE;
- Einstellungen für Umgebungsbeleuchtung;
- Einstellungen der Fahrersitzposition;

- Außenspiegel-Einstellungen;
- Massageeinstellungen;
- Presets;
- Radio-Einstellungen;
- Navigationseinstellungen;
- Navigationsverlauf;
- Navigationsfavoriten;
- Datenschutzeinstellungen.

Drücken Sie in der Registerkarte „Allgemein“ auf die Schaltfläche „Anmelden“, um Ihre Einstellungen zu speichern.

Wenn Sie Ihre Identifikation eingeben, werden Ihre Profileinstellungen in Ihrem Konto „MY Renault“ gespeichert. Sie können das Konto dann verwenden, um Ihre Fahrzeugeinstellungen und Multimediasystemeinstellungen in einem anderen Fahrzeug der selben Marke zu laden.

„VORSCHLÄGE UND HINWEISE“

Mit diesem Menü können Sie während der Fahrt Vorschläge und Benachrichtigungen anzeigen. Jede Benachrichtigung informiert Sie über Ereignisse in den folgenden Kategorien:

- „Navigation“;
- „Multimedia“;
- „Telefon“;
- „Fahrzeug“;
- „Apps“;
- „System“;
- ...

**„Systeminformationen“**

Wählen Sie im Menü „Info“ die Registerkarte „System“, um Folgendes zu konfigurieren:

- „Update-Status“;
- „Systemaktualisierung“;
- „Karten-Update“;
- „Lizenz“;
- „Zurücksetzen auf Werkseinstellungen“.

REINITIALISIERUNG DES SYSTEMS

Schalten Sie dazu das Multimedia-System Ihres Fahrzeugs ein.

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Info“, dann auf „System“ und anschließend auf „Zurücksetzen auf Werkseinstellungen“.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Systems.

(<https://easyconnect.renault.com>)

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € - 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLAN COURT R.C.S. NAN TERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 - TÉL. : 0810 40 50 60
RP 1347-4 – 25 91 000 02R – 10/2019 – Edition allemande



2 5 9 1 0 0 0 2 R

P6